

Информационный циркуляр

INFCIRC/783

29 января 2010 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский и русский

Сообщение от 14 января 2010 года, полученное от Постоянного представительства Республики Казахстан относительно выступлений на 787-м заседании Постоянного совета ОБСЕ

Генеральный директор получил письмо Постоянного представителя Республики Казахстан при Агентстве от 14 января 2010 года, препровождающее тексты видео-обращения Президента Республики Казахстан и выступления Государственного секретаря - Министра иностранных дел Республики Казахстан на 787-м заседании Постоянного совета ОБСЕ 14 января 2010 года.

Согласно просьбе эти документы настоящим распространяются для сведения всех государств-членов.

Видеообращение Президента Республики Казахстана Н.А.Назарбаева по случаю принятия председательства в ОБСЕ январь 2010 года

Ваши превосходительства!

Дамы и господа!

С чувством огромной ответственности Казахстан принимает высокую миссию председательства в Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Наша страна приступает к председательству в один из сложнейших периодов современной истории человечества.

В результате мирового финансово-экономического кризиса в глобальном мироустройстве происходят тектонические сдвиги, и этот процесс еще далеко не завершен.

Эрозия режима нераспространения оружия массового уничтожения, терроризм, гуманитарные и экологические катастрофы, голод, бедность, эпидемии, сокращение энергетических ресурсов, конфликты на межэтнической и межрелигиозной почве — вот далеко не полный перечень вызовов современной человеческой цивилизации, борьба с которыми требует приложения максимума усилий со стороны таких авторитетных многосторонних институтов, как ОБСЕ.

Безусловно, ситуация в мире осложняет экзамен, который Казахстану предстоит выдержать в качестве страны-председателя ОБСЕ. Однако самые актуальные проблемы, с необходимостью решения которых сегодня сталкивается ОБСЕ, всегда были поставлены во главу угла внешней политики нашей страны.

С момента обретения независимости Казахстан вносит реальный вклад в укрепление региональной и глобальной безопасности.

Историческим решением нашей страны, как известно, стало закрытие Семипалатинского ядерного полигона, добровольный отказ от четвертого по мощности в мире ракетно-ядерного арсенала и полное уничтожение его инфраструктуры.

Недавно по инициативе Казахстана была принята резолюция Генеральной Ассамблеи ООН об объявлении 29 августа – Международным днем действий против ядерных испытаний.

Казахстан в полной мере осознает свою роль ответственного участника региональных и общемировых экономических процессов.

Экспортируя на мировой рынок возрастающие объемы углеводородного сырья, наша страна вносит весомый вклад в обеспечение глобальной энергетической безопасности, в том числе - Европы.

Как крупный экспортер зерна и других видов продовольствия, Казахстан активно способствует выполнению Целей тысячелетия ООН в области преодоления голода и решения проблемы продовольственной безопасности в мире.

Инициатива Казахстана о созыве Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии к настоящему времени стала уникальным многосторонним инструментом безопасности и сотрудничества на азиатском континенте.

Сегодня этот форум, являющийся своеобразным аналогом ОБСЕ в Азии, объединяет страны, обеспечивающие треть производства мирового ВВП с общей численностью населения в 3 миллиарда человек

Важнейшим приоритетом для Казахстана является устойчивое развитие Центральной Азии. Рост экономики нашей страны оказывает позитивное влияние на весь регион.

Вместе с другими государствами ОБСЕ Казахстан всемерно поддерживает усилия, направленные на сближение Востока и Запада в понимании ключевых вопросов современного мироустройства.

Особенность нашей страны заключается в многонациональности и поликонфессиональности.

В Казахстане одной большой семьей живут представители 140 этносов и более 40 конфессий.

Наша модель межнационального и межрелигиозного согласия – это реальный вклад Казахстана в общемировой процесс взаимодействия различных конфессий. С 2003 года по моей инициативе в Астане прошли три Съезда лидеров мировых и традиционных религий, которые дали жизнь уникальному форуму межконфессионального диалога.

Уважаемые дамы и господа!

Одним из ключевых механизмов международной безопасности и сотрудничества мы рассматриваем ОБСЕ с ее уникальным географическим составом участников, опытом взаимодействия государств и наработанным инструментарием. Организация сыграла и продолжает играть важную роль в поддержании архитектуры безопасности на обширном пространстве от Ванкувера до Владивостока.

В тоже время позитивный исторический ресурс ОБСЕ имеет свои лимиты.

Сегодня непозволительно продолжать нескончаемую и снижающую доверие практику так называемых «красных линий», «игр с нулевой суммой».

На первый план выходит повышение эффективности деятельности международных организаций в соответствии с новыми глобальными вызовами. Именно такая задача стоит и перед ОБСЕ, которая представляет собой уникальную диалоговую площадку, объединяющую 56 государств, расположенных на трех континентах земного шара.

Определяющий вопрос будущего ОБСЕ состоит в том, сможет ли она оформиться в качестве структуры, признающей многообразие мира XXI века, или останется в качестве сегментированной на блоки организации, в которой традиционный Запад стоит особняком от пространства «к востоку от Вены»?

Стереотипы о «бывших советских республиках» продолжают довлеть в сознании некоторых наших партнеров по ОБСЕ. Хотя мы уже почти два десятка лет интегрируемся в мировое демократическое сообщество.

В этом ключе то доверие, которое оказали нам страны-участницы ОБСЕ, приобретает особенное значение для Казахстана.

Построение демократического общества — осознанный выбор нашего народа, и мы продолжим курс на дальнейшую политическую либерализацию страны и повышение качества жизни казахстанцев.

Председательство в ОБСЕ воспринимается у нас в стране не только как внешнеполитический успех, но и как ценность общенационального масштаба.

В соответствии со сложившимися в ОБСЕ традициями, мы объявляем девиз Действующего председательства, символизиру-ющего содержательную идентификацию председательствующей страны.

Девизом казахстанского председательства будут четыре «Т» - «траст» (доверие), «традишн» (традиции), «транспаренси» (транспарентность) и «толеранс» (толерантность).

Первое Т означает доверие друг другу, в котором мы так нуждаемся.

Второе - приверженность основополагающим принципам и ценностям ОБСЕ.

Третье - максимальную открытость и транспарентность в международных отношениях, свободных от «двойных стандартов» и «разделительных линий». Нацеленность на конструктивное сотрудничество в преодолении вызовов и угроз безопасности.

Наконец, четвертое T — отражение глобальных трендов по укреплению межкультурного и межцивилизационного диалога, что приобретает в современном мире все большую значимость.

Одной из ключевых задач ОБСЕ Казахстан рассматривает расширение и укрепление консенсусного поля по основополагающим вопросам развития Организации.

10-летняя пауза с Саммитом ОБСЕ является иллюстрацией того, что консенсусная основа Организации пребывает если не в кризисном, то в весьма стагнационном состоянии.

В этой связи мы призываем страны-участницы ОБСЕ поддержать инициативу Казахстана о созыве встречи в верхах в 2010 году.

Встреча лидеров стран ОБСЕ обеспечит возможность отметить 35-летие Хельсинкского Заключительного акта, 20-летие Парижской хартии и 65-летие окончания Второй мировой войны.

Содержательным наполнением Саммита могли бы стать актуальные проблемы безопасности в зоне ответственности ОБСЕ, ситуация в Афганистане и вопросы толерантности.

Именно сегодня настало время, когда лидеры стран-участниц ОБСЕ должны проявить политическую волю и дать ответы на непростые вызовы, стоящие перед их народами.

Саммит не только даст мощный импульс адаптации ОБСЕ к современным вызовам и угрозам, но и повысит доверие, уважение наших народов к самой Организации.

В конце концов – это прямая обязанность глав государств и правительств работать над укреплением сотрудничества и безопасности во благо и процветание избравших их народов.

Между тем, ОБСЕ – это Организация, которую сегодня нечем заменить.

Ее стагнация или исчезновение создали бы взрывоопасный вакуум на евро-атлантическом пространстве.

В этом контексте предлагаю рассмотреть предложение об объявлении 1 августа — Дня подписания Хельсинского Заключительного акта — Днем Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе.

В отношении приоритетов председательства могу отметить, что Казахстан будет стремиться акцентировать свое внимание на достижении оптимального баланса всех трех «корзин» ОБСЕ. Такой подход позволит видеть проблематику в комплексе, эффективно противостоять не только внешним проявлениям современных вызовов и угроз, но и работать с их источниками происхождения.

В заключение хочу подчеркнуть, что Казахстан в качестве Действующего председателя будет твердо привержен основополагающим принципам и ценностям ОБСЕ.

Мы намерены находить взаимоприемлемые решения в интересах всех стран-участниц Организации.

Казахская народная мудрость гласит: «Бірлік болмай тірлік болмас – Без единства не будет и жизни».

Наша страна рассматривает ОБСЕ в XXI веке как единое пространство демократии, стабильности и процветания для всех проживающих на нем народов.

Благодарю за внимание. Желаю больших успехов в Новом году.

ВЫСТУПЛЕНИЕ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ОБСЕ, ГОСУДАРСТВЕННОГО СЕКРЕТАРЯ – МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН г-на КАНАТА САУДАБАЕВА НА 789-м ЗАСЕДАНИИ ПОСТОЯННОГО СОВЕТА ОБСЕ

Вена,14 января 2010 года

Ваши превосходительства,

Уважаемые дамы и господа,

Выступая здесь перед Постоянным Советом два с половиной года назад, я выразил надежду, что Министры иностранных дел стран-участниц ОБСЕ примут 30 ноября 2007 года в Мадриде справедливое решение по председательству Казахстана в Организации в 2010 году. Слава богу, так и случилось. В результате сегодня я имею честь выступать перед Вами, уважаемые коллеги, уже как Действующий председатель ОБСЕ.

Мадридское решение стало не только объективным признанием международным сообществом впечатляющих успехов Казахстана и Президента Нурсултана Назарбаева за недолгие годы независимости в строительстве экономически сильного и динамично развивающегося демократического государства, его достойного вклада в обеспечение региональной и глобальной безопасности, но и продемонстрировало стремление самой ОБСЕ к реальному сближению стран к Западу и Востоку от Вены, обновлению и укреплению в целях адаптации Организации к современным реалиям. Именно в этом контексте в только что прозвучавшем обращении Президента Казахстана Н.Назарбаева изложены основные вызовы, стоящие сегодня перед нашей Организацией, пути поиска адекватных ответов на них и важнейшие приоритеты председательства Казахстана в ОБСЕ. Со своей стороны я хотел бы лишь изложить дорожную карту реализации этого стратегического видения Главы нашего государства.

Мы весьма благодарны Греции за их эффективное председательство и намерены продолжить его позитивные тенденции и, прежде всего, развитие «процесса Корфу».

В контексте диалога по будущему европейской безопасности мы поддерживаем готовность, высказанную рядом государств в Афинах, к обсуждению различных идей по укреплению неделимой безопасности от Ванкувера до Владивостока, безусловно включая инициативу Российской Федерации о разработке Договора о европейской безопасности.

Разделяем мнение, что укрепление Венского Документа 1999 года должно проводиться параллельно, без ущерба для существующего режима мер доверия в области безопасности (МДБ). Выражаем надежду, что особенный во многих отношениях 2010 год позволит приблизить момент вступления в силу Соглашения об адаптированном ДОВСЕ.

Казахстан уделит важное внимание вопросу подготовки Ежегодной конференции по обзору проблем в области безопасности и рассмотрит возможность, чтобы такие встречи были более представительными, продуктивными и ориентированными на результат.

Мы продолжим работу по укреплению сотрудничества ОБСЕ с другими международными организациями и институтами, намерены чаще приглашать их представителей для обмена мнениями.

Содействие решению «затяжных конфликтов» является неизменным приоритетом любого председательства и мы постараемся внести свой посильный вклад в этот нелегкий процесс. В то же время наша Организация должна стремиться находить возможность упреждения возникновения подобных конфликтов, приводящих впоследствии к человеческим трагедиям и гуманитарным катастрофам.

<u>В этой связи, свой первый визит в качестве Действующего Председателя планирую осуществить в середине февраля с.г. в страны Южного Кавказа</u>. Буду благодарен вам, уважаемые коллеги, за любые рекомендации, помощь и идеи в решении существующих здесь конфликтов.

В соответствии с принятой в Афинах Министерской Декларацией по нераспространению, Казахстан, являющийся признанным лидером мирового процесса нераспространения, постарается повысить вклад ОБСЕ в достижение целей Резолюции Совета безопасности ООН 1540 и поддержке глобальных усилий по ядерному разоружению.

Б \acute{o} льшее внимание будет придаваться нами работе, направленной на борьбу с незаконным оборотом наркотиков, противодействие терроризму и другим новым вызовам современности, и в этой связи мы приветствуем принятие соответствующего решения в Афинах.

Учитывая опыт предыдущих председательств, Казахстан намерен тесно сотрудничать с Антитеррористическим подразделением Секретариата, оказать донорскую поддержку отдельным проектам и содействовать проведению тематических семинаров. В качестве основного мероприятия на данном направлении предполагается проведение в Астане Конференции по предотвращению терроризма. Мы призываем партнеров обеспечить высокий уровень ее участников.

Сегодня понятие европейской безопасности выходит далеко за континентальные рамки, охватывая обширное пространство Евразии. В этой связи мы намерены уделить особое внимание Афганистану.

Развитие ситуации в этой стране мы рассматриваем сквозь призму глобальной безопасности, борьбы с терроризмом, религиозным экстремизмом и наркоторговлей. Важной задачей для ОБСЕ и всего международного сообщества является содействие афганцам в трансформации разрушенной войной страны в мирное, созидательное и самостоятельное общество, основанное на демократических принципах и ценностях.

Важным шагом в этом направлении, надеемся, станет предстоящая в конце января в Лондоне международная Конференция по Афганистану, в которой я намерен принять участие в качестве Действующего председателя ОБСЕ.

Казахстан, оказывающий в течение ряда лет весомую гуманитарную помощь Афганистану, с этого года по соглашению с афганским Правительством реализует специальную программу обучения тысячи афганцев в наших университетах по гражданским специальностям. На эти цели Астана, несмотря на последствия глобального финансового кризиса, выделяет 50 млн. долларов США. Наряду с этим, мы намерены активно участвовать в реализации и ко-спонсорской поддержке проектов по укреплению границ Афганистана по периметру Центрально-Азиатских стран, развитию трансграничного сотрудничества, усилению правоохранительной деятельности.

При выборе приоритетов в экономико-экологическом измерении Казахстан предложил тему продвижения надлежащего управления в пунктах пересечения границ и развития безопасного и эффективного наземного транспорта. Мы благодарим все государства-участники за их поддержку в выборе темы 18-го Экономико-экологического Форума, которая, мы уверены, является очень важной в условиях выхода из глобального кризиса.

Дополнительный импульс дискуссиям на этом направлении призван дать III Астанинский экономический форум в июле этого года на тему «Уроки кризиса и посткризисная модель экономического развития в условиях глобализации».

Другой важной и весьма актуальной сферой работы во втором измерении является экологическая безопасность. Важно в перспективе создать комплексную систему мониторинга и реагирования на экологические угрозы для выработки общих подходов и генерирования политической воли. В этой связи деятельность по решению проблем Аральского региона может стать моделью решения экологических проблем в зоне ответственности нашей Организации.

Необходимо продолжить работу по вопросам миграции и обеспечения энергетической безопасности в соответствии с принятыми в Афинах министерскими решениями.

<u>Человеческое измерение</u> остается ключевой темой в повестке дня Организации и нашего председательства. Казахстан будет продолжать оказывать поддержку деятельности БДИПЧ, Верховного комиссара по делам национальных меньшинств, представителя по свободе СМИ.

Обладая весьма позитивным опытом по обеспечению межэтнического и межконфессионального согласия в собственной стране, мы намерены сделать вопросы толерантности и межкультурного диалога на пространстве ОБСЕ важнейшим приоритетом нашего Председательства.

Проведение в Астане 29-30 июня этого года Конференции ОБСЕ высокого уровня по толерантности и недискриминации, надеюсь, внесет достойный вклад в процесс дальнейшего укрепления взаимодействия между различными культурами и цивилизациями, практической имплементации ранее принятых решений. В этой связи, я просил бы всех вас, уважаемые коллеги, принять самое активное участие в подготовительной и содержательной работе Конференции. В этот процесс так же активно будут вовлечены три Личных Представителя по религиозной терпимости и недискриминации.

Другой не менее острой проблемой является торговля людьми с отдельным фокусом на торговлю детьми, которая приобрела глобальные масштабы и стала частью транснациональной преступности. Исходя из этого, одно из дополнительных совещаний человеческого измерения предлагается посвятить обсуждению вопросов усовершенствования механизмов борьбы с торговлей людьми.

Учитывая важность продвижения вопросов гендерной политики, мы планируем провести совещание по продвижению гендерного баланса и участия женщин в общественно-политической жизни, выступить ко-спонсором программы БДИПЧ по увеличению участия женщин в государственных структурах.

Верховенство закона является центрообразующим обязательством в гуманитарном измерении, напрямую связанным с правами человека и демократией. В этой связи мы намерены уделить особое внимание укреплению независимости судебных систем, а также другим важным вопросам, не утратившим своей актуальности, таким как: предотвращение преступлений на почве ненависти, свобода передвижения, положение рома и синти и др.

Наряду с проведением ежегодного Варшавского совещания, важное значение будет иметь Конференция, посвященная 20-летию Копенгагенского документа, которая, при нашем организационном и финансовом ко-спонсорстве, будет включать обзор выполнения обязательств по соблюдению фундаментальных прав и свобод человека, национальных меньшинств и выборам. Хотел бы выразить благодарность Дании и БДИПЧ за помощь и содействие в ее подготовке.

В этом году в 15 странах-участницах ОБСЕ состоятся президентские и парламентские выборы. Мы призываем БДИПЧ и Парламентскую Ассамблею ОБСЕ координировать свою работу и сделать все возможное, чтобы в процессе наблюдения за выборами были обеспечены объективность и конструктивизм.

Придавая важное значение человеческому измерению в деятельности ОБСЕ, мы демонстрируем твердую приверженность этому процессу, прежде всего, в собственной стране. Дальнейшие шаги Казахстана в области демократизации будут в полной мере корреспондироваться с целями и задачами, которые мы поставили перед собой в рамках председательства.

Уважаемые коллеги,

Все вышеизложенное для Казахстана является органическим и ответственным продолжением усилий наших предшественников на посту председателя ОБСЕ по решению существующих и вновь возникающих перед нашей Организацией проблем. Наряду с этим, как уже было подчеркнуто Президентом Н.Назарбаевым, важнейшей задачей ОБСЕ сегодня является подготовка и проведение Саммита организации в 2010 году. Конкретная рекомендация по Саммиту уже заложена в документах СМИД в Афинах, что позволяет странам-участницам, которые вы здесь представляете, незамедлительно приступить к работе по содержательному наполнению повестки дня Саммита и организационному обеспечению его подготовки. В этой связи хотелось бы призвать всех вас, уважаемые коллеги, Генерального секретаря и секретариат ОБСЕ активно и целеустремленно начать процесс согласования со всеми партнерами субстантивного наполнения повестки дня Саммита, а также приемлемых и консенсусных для всех сроков его проведения.

Мы понимаем, что это весьма не простая задача. Но как говорил великий Фрэнсис Бэкон, «На высокую башню можно подняться лишь по винтовой лестнице».

Казахстан также намерен продолжить добрую традицию, заложенную нашим предшественником - Грецией, и пригласить Министров иностранных дел стран-участниц ОБСЕ на неформальную встречу в Алматы летом нынешнего года. Здесь в горах Алатау на высоте три тысячи метров над уровнем моря среди цветущих альпийских лугов мы могли бы в духе Корфу продолжить откровенный и свободный обмен мнениями по самым актуальным проблемам в зоне ответственности ОБСЕ и, в идеале, достигнуть консенсус по утверждению повестки дня Саммита и срокам его проведения. К подготовке этого важного мероприятия я просил бы всех Вас также отнестись с пониманием и энтузиазмом.

Дамы и господа,

Хотел бы поблагодарить наших греческих друзей за их неустанные усилия в течение 2009 года. В качестве Действующего председателя ОБСЕ рассчитываю на тесное сотрудничество с Грецией и Литвой в формате Тройки в 2010 году.

Также полагаюсь на поддержку всех назначенных мною Личных и Специальных представителей. Широкая география представляемых ими стран призвана обеспечить объективность и беспристрастность нашей предстоящей работы.

Рассматриваю поддержку всех вас — постоянных представителей государств-участников, Генерального секретаря, Секретариата и институтов ОБСЕ, как важнейший фактор для успеха председательства и обеспечения преемственности и эффективности деятельности Организации. В этой связи мы продолжим рассматривать различные пути укрепления правового статуса ОБСЕ, включая возможность создания Рабочей группы для выработки консенсусных предложений.

Казахстанское Председательство придает важное значение деятельности миссий ОБСЕ на местах. Убеждены, что по просьбе принимающих властей, полевые присутствия ОБСЕ могут оказать существенную поддержку.

Отдельное внимание мы намерены уделять укреплению парламентского измерения. Казахстан с удовлетворением отмечает атмосферу сотрудничества и взаимопонимания, сложившуюся у нас с Президентом Парламентской Ассамблеи Ж.Соарешем и ее руководством в целом. 13-14 мая этого года в Алматы состоится Трансазиатский парламентский форум ОБСЕ.

Его повестка дня отражает наше намерение уделить повышенное внимание предстоящей работе азиатскому измерению ОБСЕ, выступить ко-спонсором отдельных мероприятий на данном направлении.

Летом этого года в Турции состоится третий саммит Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии. Участие в нем Азиатских партнеров ОБСЕ, которые являются членами и наблюдателями

СВМДА, а также «Тройки», Генерального секретаря, Председателя парламентской Ассамблеи позволит углубить сотрудничество между ОБСЕ и СВМДА во имя укрепления безопасности на обширном евразийском пространстве.

Ваши превосходительства, Дамы и господа,

Из года в год говорилось, к сожалению, о том, что задержка с принятием бюджета стала привычной практикой, которая негативно влияет как на деятельность, так и на авторитет нашей Организации.

Но сегодня я хотел бы поблагодарить все государства-участники за конструктивный подход к обсуждению бюджета на 2010 год, принятого впервые за последние годы в установленные сроки. Выражаю надежду, что это добрый знак начала нашего председательства. Дай Бог, чтобы он сопутствовал нашей совместной слаженной работе весь 2010 год.

Для финансирования внебюджетных проектов во всех трех измерениях ОБСЕ в соответствии с приоритетами нашего председательства Казахстан со своей стороны намерен выделить 1 миллион евро.

<u>В заключение</u> хотел бы сказать, что за 35 лет со дня подписания Хельсинского Заключительного акта наша Организация наработала уникальный опыт и не имеющую аналогов систему коллективной, всеобъемлющей и неделимой безопасности.

Однако, как отметил в своем сегодняшнем обращении Глава нашего государства, «позитивный исторический ресурс ОБСЕ имеет свои лимиты». Поэтому наша общая задача состоит в том, чтобы в свете новых вызовов и угроз Организация стала еще более востребованной, полезной, уважаемой и эффективной.

Руководствуясь этой высокой целью, и будучи твердо приверженным основополагающим принципам и ценностям ОБСЕ, в своей деятельности в качестве председателя Казахстан будет исходить из интересов всех государств-участников Организации во имя безопасности и процветания их народов.

Благодарю за внимание.